

Інформація про перші важливі адміністративні процедури в районі Ліппе для людей з України

Ви нещодавно втекли з України і перебуваєте в районі Ліппе? Цей інформаційний лист покликаний надати вам короткий і простий огляд процесу реєстрації в органах влади. Якщо ви хочете залишитися в Ліппе і потребуєте підтримки, то ці адміністративні процедури є обов'язковими.

Реєстрація за місцем проживання

Перш за все, важливо повідомити адміністрацію свого поточного місця проживання. Відповідальна зона - це відділ соціальної допомоги.



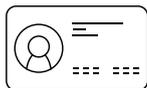
Чим займається служба соціального захисту населення?

- Якщо у вас немає житла, ви можете отримати допомогу з його пошуком.
- Ви також можете отримати допомогу з харчуванням.
- У разі необхідності медичної допомоги ви отримаєте довідку, з якою ви можете безкоштовно звернутися до лікаря.
- Якщо у вас немає грошей, ви також можете подати заявку на отримання грошової допомоги.
- Ви також реєструєте місце проживання та отримуєте свідоцтво про реєстрацію. Це важливо для інших речей.

Якщо ви залишилися в одному місці в Ліппе на короткий час, вам не потрібно реєструватися. Але якщо ви вже десь зареєстровані і переїжджаєте, то вам доведеться зареєструватися повторно. Якщо у вас вже є дозвіл на проживання в імміграційній службі, ви більше не можете просто переїхати. Тоді ви повинні подати заявку на це.

Реєстрація в імміграційній службі (Ausländerbehörde або Ausländeramt)

Для того, щоб отримати допомогу від служби соціального захисту населення на певний період часу, необхідно зареєструватися в імміграційній службі. Навіть якщо вам не потрібна допомога від служби соціального захисту, важливо зареєструватися в імміграційній службі, щоб ви могли поки що залишитися в Німеччині. Якщо ви зареєстровані, ви можете, наприклад, взяти участь у мовних курсах або піти на офіційну роботу.



Реєстрація в імміграційній службі району Ліппе відбувається в два етапи:

1. Збір даних за спеціалізованою процедурою
2. Обробка послугами ідентифікації (реєстрація PIK)

Обидва етапи можуть відбуватися за одну зустріч, але іноді потрібні дві зустрічі. Посвідку на проживання можна замовити лише після того, як ви виконали обидва кроки.

Це як документ, що посвідчує особу.

Виконавши крок 1, ви можете йти на роботу або відвідувати мовний курс. Але необхідно пройти обидва етапи.

Ви можете знайти інформацію на сайті www.kreis-lippe.de/ukraine

Instagram: @ki_kreislippe

Informationen über die ersten wichtigen Behördengänge im Kreis Lippe von Menschen aus der Ukraine

Sie sind aktuell aus der Ukraine geflohen und befinden sich im Kreis Lippe? Dieses Informationsblatt soll Ihnen kurz und einfach den Prozess rund um die Registrierung bei den Behörden verdeutlichen. Wenn Sie in Lippe bleiben möchten und Unterstützung benötigen, dann sind diese Behördengänge verpflichtend.

Anmeldung an meinem Wohnort

Als erstes ist es wichtig sich bei der Verwaltung vom aktuellen Wohnort zu melden. Der zuständige Bereich ist das Sozialamt.



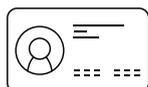
Was wird beim Sozialamt gemacht?

- Wenn man keinen Ort zum Schlafen hat, kriegt man Hilfe einen Schlafplatz zu bekommen
- Man bekommt auch Hilfe um sich zu verpflegen
- Wenn eine medizinische Versorgung notwendig ist, bekommt man einen Behandlungsschein, damit man zum Arzt gehen kann
- Wenn man kein Geld zur Verfügung hat, dann kann man auch einen Antrag auf Geldleistungen stellen
- Man meldet außerdem seinen Wohnort an und bekommt eine Meldebescheinigung. Die ist auch für andere Dinge wichtig

Wenn man nur kurz in einem Ort in Lippe bleibt, dann muss man sich nicht anmelden. Wenn man aber schon irgendwo angemeldet ist und man umzieht, dann muss man sich ummelden. Wenn man schon eine Aufenthaltserlaubnis von einer Ausländerbehörde hat, dann kann man nicht mehr einfach so umziehen. Das muss man dann beantragen.

Anmeldung bei der Ausländerbehörde

Damit man die Hilfe vom Sozialamt auch für einen längeren Zeitraum bekommt, muss man sich bei der Ausländerbehörde registrieren. Auch wenn man keine Hilfe vom Sozialamt braucht, ist es wichtig sich bei der Ausländerbehörde zu registrieren, damit man erstmal in Deutschland bleiben darf. Wenn man registriert ist, dann kann man zum Beispiel auch an Sprachkursen teilnehmen oder offiziell arbeiten gehen.



Die Registrierung bei der Ausländerbehörde des Kreises Lippe erfolgt in zwei Schritten

1. Datenaufnahme im Fachverfahren
2. Erkennungsdienstliche Behandlung (PIK Registrierung)

Beide Schritte können an einem Termin stattfinden, aber manchmal sind auch zwei Termine notwendig.

Erst wenn man beide Schritte hinter sich hat, kann eine Aufenthaltserlaubnis bestellt werden. Diese ist wie ein Ausweispapier. Wenn man Schritt 1 geschafft hat, kann man schon arbeiten gehen oder einen Sprachkurs zu besuchen. Es müssen aber immer beide Schritte durchlaufen werden.

Online finden Sie Informationen auf www.kreis-lippe.de/ukraine

Instagram @ki_kreislippe